

Diario Oficial de la Unión Europea

L 359 I



Edición
en lengua española

Legislación

64.º año

11 de octubre de 2021

Sumario

II *Actos no legislativos*

REGLAMENTOS

- ★ **Reglamento de Ejecución (UE) 2021/1791 del Consejo, de 11 de octubre de 2021, por el que se aplica el Reglamento (UE) n.º 269/2014 relativo a la adopción de medidas restrictivas respecto de acciones que menoscaban o amenazan la integridad territorial, la soberanía y la independencia de Ucrania** 1

DECISIONES

- ★ **Decisión (PESC) 2021/1792 del Consejo, de 11 de octubre de 2021, por la que se modifica la Decisión 2014/145/PESC relativa a medidas restrictivas respecto de acciones que menoscaban o amenazan la integridad territorial, la soberanía y la independencia de Ucrania** 6

ES

Los actos cuyos títulos van impresos en caracteres finos son actos de gestión corriente, adoptados en el marco de la política agraria, y que tienen generalmente un período de validez limitado.

Los actos cuyos títulos van impresos en caracteres gruesos y precedidos de un asterisco son todos los demás actos.

II

(Actos no legislativos)

REGLAMENTOS

REGLAMENTO DE EJECUCIÓN (UE) 2021/1791 DEL CONSEJO

de 11 de octubre de 2021

por el que se aplica el Reglamento (UE) n.º 269/2014 relativo a la adopción de medidas restrictivas respecto de acciones que menoscaban o amenazan la integridad territorial, la soberanía y la independencia de Ucrania

EL CONSEJO DE LA UNIÓN EUROPEA,

Visto el Tratado de Funcionamiento de la Unión Europea,

Visto el Reglamento (UE) n.º 269/2014 del Consejo, de 17 de marzo de 2014, relativo a la adopción de medidas restrictivas respecto de acciones que menoscaban o amenazan la integridad territorial, la soberanía y la independencia de Ucrania ⁽¹⁾, y en particular su artículo 14, apartado 1,

Vista la propuesta del Alto Representante de la Unión para Asuntos Exteriores y Política de Seguridad,

Considerando lo siguiente:

- (1) El 17 de marzo de 2014, el Consejo adoptó el Reglamento (UE) n.º 269/2014.
- (2) La Unión Europea no reconoce la anexión ilegal de Crimea y Sebastopol por parte de la Federación de Rusia.
- (3) Desde la anexión ilegal de la República Autónoma de Crimea y de la ciudad de Sebastopol, la Federación de Rusia no ha cesado en su empeño de someter esos territorios ocupados a su gobierno. En concreto, la Federación de Rusia utiliza su poder judicial para oprimir a los opositores de su anexión ilegal de Crimea y Sebastopol.
- (4) La responsabilidad de aplicar la legislación rusa en el territorio ocupado ilegalmente de Crimea y Sebastopol recae en varios jueces, fiscales y funcionarios de las fuerzas de seguridad. Estas personas han tomado decisiones no imparciales en numerosos procesos penales con motivaciones políticas, a enjuiciar a activistas proucranianos o a reforzar la campaña de opresión contra los opositores a la anexión ilegal.
- (5) El Consejo considera que deben añadirse a la lista de personas, entidades y organismos sujetos a medidas restrictivas que figura en el anexo I del Reglamento (UE) n.º 269/2014 a ocho personas, por su papel en relación con el menoscabo o amenaza de la integridad territorial, la soberanía y la independencia de Ucrania.
- (6) Por lo tanto, procede modificar el anexo I del Reglamento (UE) n.º 269/2014 en consecuencia.

⁽¹⁾ DO L 78 de 17.3.2014, p. 6.

HA ADOPTADO EL PRESENTE REGLAMENTO:

Artículo 1

Las personas que se enumeran en el anexo del presente Reglamento se añadirán a la lista que figura en el anexo I del Reglamento (UE) n.º 269/2014.

Artículo 2

El presente Reglamento entrará en vigor el día de su publicación en el *Diario Oficial de la Unión Europea*.

El presente Reglamento será obligatorio en todos sus elementos y directamente aplicable en cada Estado miembro.

Hecho en Luxemburgo, el 11 de octubre de 2021.

Por el Consejo
El Presidente
J. PODGORŠEK

Se añaden las siguientes personas a la lista de personas físicas y jurídicas, entidades u organismos que figura en el anexo I, del Reglamento (UE) n.º 269/2014:

	Nombre	Información identificativa	Motivos	Fecha de inclusión en la lista
«193.	Mikhail Nikolaevich BELOUSOV (Михаил Николаевич Белоусов)	Sexo: masculino Fecha de nacimiento: 26.11.1964 Lugar de nacimiento: Rusia Nacionalidad: ucraniana, rusa (la Unión no reconoce los pasaportes expedidos en Crimea por la Federación de Rusia) Dirección: calle Balaklavs'ka 117, apart. 48, Simferópol, Crimea (Ucrania)	Juez del Tribunal de Distrito de Kievskiy, en Simferópol. Dictó numerosas resoluciones no imparciales en asuntos con motivaciones políticas contra opositores a la anexión ilegal de Crimea y Sebastopol. Así, apoyó actos y aplicó políticas, activamente, que menoscaban o amenazan la integridad territorial, la soberanía y la independencia de Ucrania.	11.10.2021
194.	Andrey Nikolaevich DOLGOPOLOV (Андрей Николаевич Долгополов)	Sexo: masculino Fecha de nacimiento: 15.2.1959 Lugar de nacimiento: Kirguistán Nacionalidad: ucraniana, rusa (la Unión no reconoce los pasaportes expedidos en Crimea por la Federación de Rusia) Dirección: avenida Peremohy 82, apart. 343, Simferópol, Crimea (Ucrania)	Presidente del Tribunal de Distrito de Kievskiy, en Simferópol. Dictó numerosas resoluciones no imparciales en asuntos con motivaciones políticas contra opositores a la anexión ilegal de Crimea y Sebastopol. Así, apoyó actos y aplicó políticas, activamente, que menoscaban o amenazan la integridad territorial, la soberanía y la independencia de Ucrania.	11.10.2021
195.	Yevgeniy Sergeevich KOLPIKOV (Евгений Сергеевич КОЛПИКОВ)	Sexo: masculino Fecha de nacimiento: 6.5.1974 Lugar de nacimiento: Beryozovskaya, distrito de Danilovsky, Volgograd Oblast (Rusia) Nacionalidad: rusa	Fiscal de la Fiscalía Militar de la Zona Militar Meridional de la Federación de Rusia, en Rostov-on-Don. Enjuició a activistas proucranianos oprimidos por su oposición a la anexión de la península de Crimea por parte de la Federación de Rusia. Presentó cargos ante un órgano jurisdiccional en la Federación de Rusia contra ciudadanos ucranianos que habían sido trasladados allí por la fuerza desde la península ocupada de Crimea. Así, apoyó actos y aplicó políticas, activamente, que menoscaban o amenazan la integridad territorial, la soberanía y la independencia de Ucrania.	11.10.2021

	Nombre	Información identificativa	Motivos	Fecha de inclusión en la lista
		Dirección: Fiscalía Militar de la Zona Militar Meridional de la Federación de Rusia. Pushkinskaya Ulitsa, 72A, Rostov, Rostov Oblast (Rusia) 344022 Tel. +7 88632630467, +7 88632827968		
196.	Magomed Farmanovich MAGOMEDOV (Магомед Фарманович Магомедов)	Sexo: masculino Fecha de nacimiento: 5.2.1981	Investigador de asuntos especiales en el Departamento Principal de Investigación de la Dirección de Investigación de Casos Particularmente Importantes del Departamento Principal de Investigación adscrito a la Comisión de Investigación de Rusia para la República de Crimea y la ciudad de Sebastopol. Participó en investigaciones penales con motivaciones políticas contra los dirigentes del Mejlís (Congreso del Pueblo Tártaro de Crimea), enjuiciados por su oposición activa a la anexión ilegal de la península de Crimea. Así, apoyó actos y aplicó políticas, activamente, que menoscaban o amenazan la integridad territorial, la soberanía y la independencia de Ucrania.	11.10.2021
197.	Leonid Vladimirovich MIKHAILIUK (Леонид Владимирович МИХАЙЛЮК)	Sexo: masculino Fecha de nacimiento: 1.1.1970 u 8.7.1963 Nacionalidad: rusa Dirección (profesional): 295034, Simferópol, 13 I. bulevar Franko, Crimea (Ucrania)	Jefe del Servicio Federal de Seguridad (FSB) en Crimea y Sebastopol y del Comité Regional de Lucha contra el Terrorismo. Dirigió las fuerzas del FSB, que han reforzado la campaña de opresión contra los opositores de la ocupación ilegal de la península de Crimea por parte de la Federación de Rusia. Algunos de los activistas proucranianos detenidos por las unidades del FSB bajo su mando fueron trasladados por la fuerza a Krasnodar y Rostov-on-Don, en Rusia. Así, apoyó actos y aplicó políticas, activamente, que menoscaban o amenazan la integridad territorial, la soberanía y la independencia de Ucrania.	11.10.2021

	Nombre	Información identificativa	Motivos	Fecha de inclusión en la lista
198.	Viktor Anatolyevich MOZHELIANSKIY (Виктор Анатольевич Можелянский)	Sexo: masculino Fecha de nacimiento: 10.5.1964 Lugar de nacimiento: Járkov, Ucrania Nacionalidad: ucraniana, rusa (la Unión no reconoce los pasaportes expedidos en Crimea por la Federación de Rusia) Dirección: calle Marshala Zhukova 35, apart. 53, Simferópol, Crimea (Ucrania) o calle Anhars'ka 8, Simferópol, Crimea (Ucrania)	Vicepresidente del Tribunal de Distrito Central de Simferópol y exjuez del Tribunal de Distrito de Kievskiy de Simferópol. Dictó numerosas resoluciones no imparciales en asuntos con motivaciones políticas contra opositores a la anexión ilegal de Crimea y Sebastopol. Así, apoyó actos y aplicó políticas, activamente, que menoscaban o amenazan la integridad territorial, la soberanía y la independencia de Ucrania.	11.10.2021
199.	Galina Vladimirovna REDKO (Галина Владимировна Редько)	Sexo: femenino Fecha de nacimiento: 22.3.1974 Lugar de nacimiento: Romany, Poltava Oblast (Ucrania) Nacionalidad: ucraniana, rusa (la Unión no reconoce los pasaportes expedidos en Crimea por la Federación de Rusia)	Jueza del Tribunal Supremo de la República de Crimea. Dictó numerosas resoluciones no imparciales en asuntos con motivaciones políticas contra opositores a la anexión ilegal de Crimea y Sebastopol. Así, apoyó actos y aplicó políticas, activamente, que menoscaban o amenazan la integridad territorial, la soberanía y la independencia de Ucrania.	11.10.2021
200.	Vladimir Nikolaevich TERENCEV (Владимир Николаевич Терентьев)	Sexo: masculino Fecha de nacimiento: 11.11.1977 Lugar de nacimiento: Voronezh (Rusia) Nacionalidad: rusa Número de pasaporte, número de documento nacional de identidad, otros números de documentos de identidad: 03 01 118013	Jefe del Departamento Principal de Investigación de la Comisión de Investigación de Rusia para la República de Crimea y la ciudad de Sebastopol. Supervisó las actividades de dicha Comisión en asuntos con motivaciones políticas contra los activistas proucranianos oprimidos por realizar actividades dirigidas a oponerse a la anexión ilegal y restablecer la integridad territorial de Ucrania. Dirigió la labor de los investigadores penales, y, por tanto, apoyó actos y aplicó políticas, activamente, que menoscaban o amenazan la integridad territorial, la soberanía y la independencia de Ucrania.	11.10.2021»

DECISIONES

DECISIÓN (PESC) 2021/1792 DEL CONSEJO

de 11 de octubre de 2021

por la que se modifica la Decisión 2014/145/PESC relativa a medidas restrictivas respecto de acciones que menoscaban o amenazan la integridad territorial, la soberanía y la independencia de Ucrania

EL CONSEJO DE LA UNIÓN EUROPEA,

Visto el Tratado de la Unión Europea, y en particular su artículo 29,

Vista la propuesta del Alto Representante de la Unión para Asuntos Exteriores y Política de Seguridad,

Considerando lo siguiente:

- (1) El 17 de marzo de 2014, el Consejo adoptó la Decisión 2014/145/PESC ⁽¹⁾.
- (2) La Unión Europea no reconoce la anexión ilegal de Crimea y Sebastopol por parte de la Federación de Rusia.
- (3) Desde la anexión ilegal de la República Autónoma de Crimea y de la ciudad de Sebastopol, la Federación de Rusia no ha cesado en su empeño de someter esos territorios ocupados a su gobierno. En concreto, la Federación de Rusia utiliza su poder judicial para oprimir a los opositores de su anexión ilegal de Crimea y Sebastopol.
- (4) La responsabilidad de aplicar la legislación rusa en el territorio ocupado ilegalmente de Crimea y Sebastopol recae en varios jueces, fiscales y funcionarios de las fuerzas de seguridad. Estas personas han tomado decisiones no imparciales en numerosos procesos penales con motivaciones políticas, a enjuiciar a activistas proucranianos o a reforzar la campaña de presión contra los opositores a la anexión ilegal.
- (5) El Consejo considera que deben añadirse a la lista de personas, entidades y organismos sujetos a medidas restrictivas que figura en el anexo de la Decisión 2014/145/PESC a ocho personas, por su papel en relación con el menoscabo o la amenaza de la integridad territorial, la soberanía y la independencia de Ucrania.
- (6) Por lo tanto, procede modificar el anexo de la Decisión 2014/145/PESC en consecuencia.

HA ADOPTADO LA PRESENTE DECISIÓN:

Artículo 1

Las personas que se enumeran en el anexo de la presente Decisión se añadirán a la lista que figura en el anexo de la Decisión 2014/145/PESC.

Artículo 2

La presente Decisión entrará en vigor el día de su publicación en el *Diario Oficial de la Unión Europea*.

⁽¹⁾ Decisión 2014/145/PESC del Consejo, de 17 de marzo de 2014, relativa a medidas restrictivas respecto de acciones que menoscaban o amenazan la integridad territorial, la soberanía y la independencia de Ucrania (DO L 78 de 17.3.2014, p. 16).

Hecho en Luxemburgo, el 11 de octubre de 2021.

Por el Consejo
El Presidente
J. PODGORŠEK

Se añaden las siguientes personas a la lista de personas, entidades y organismos que figura en el anexo de la Decisión 2014/145/PESC:

	Nombre	Información identificativa	Motivos	Fecha de inclusión en la lista
«193.	Mikhail Nikolaevich BELOUSOV (Михаил Николаевич Белоусов)	Sexo: masculino Fecha de nacimiento: 26.11.1964 Lugar de nacimiento: Rusia Nacionalidad: ucraniana, rusa (la Unión no reconoce los pasaportes expedidos en Crimea por la Federación de Rusia) Dirección: calle Balaklavs'ka 117, apart. 48, Simferópol, Crimea (Ucrania)	Juez del Tribunal de Distrito de Kievskiy, en Simferópol. Dictó numerosas resoluciones no imparciales en asuntos con motivaciones políticas contra opositores a la anexión ilegal de Crimea y Sebastopol. Así, apoyó actos y aplicó políticas, activamente, que menoscaban o amenazan la integridad territorial, la soberanía y la independencia de Ucrania.	11.10.2021
194.	Andrey Nikolaevich DOLGOPOLOV (Андрей Николаевич Долгополов)	Sexo: masculino Fecha de nacimiento: 15.2.1959 Lugar de nacimiento: Kirguistán Nacionalidad: ucraniana, rusa (la Unión no reconoce los pasaportes expedidos en Crimea por la Federación de Rusia) Dirección: avenida Peremohy 82, apart. 343, Simferópol, Crimea (Ucrania)	Presidente del Tribunal de Distrito de Kievskiy, en Simferópol. Dictó numerosas resoluciones no imparciales en asuntos con motivaciones políticas contra opositores a la anexión ilegal de Crimea y Sebastopol. Así, apoyó actos y aplicó políticas, activamente, que menoscaban o amenazan la integridad territorial, la soberanía y la independencia de Ucrania.	11.10.2021
195.	Yevgeniy Sergeevich KOLPIKOV (Евгений Сергеевич КОЛПИКОВ)	Sexo: masculino Fecha de nacimiento: 6.5.1974 Lugar de nacimiento: Beryozovskaya, distrito de Danilovsky, Volgograd Oblast (Rusia) Nacionalidad: rusa	Fiscal de la Fiscalía Militar de la Zona Militar Meridional de la Federación de Rusia, en Rostov-on-Don. Enjuició a activistas proucranianos oprimidos por su oposición a la anexión de la península de Crimea por parte de la Federación de Rusia. Presentó cargos ante un órgano jurisdiccional en la Federación de Rusia contra ciudadanos ucranianos que habían sido trasladados allí por la fuerza desde la península ocupada de Crimea. Así, apoyó actos y aplicó políticas, activamente, que menoscaban o amenazan la integridad territorial, la soberanía y la independencia de Ucrania.	11.10.2021

	Nombre	Información identificativa	Motivos	Fecha de inclusión en la lista
		Dirección: Fiscalía Militar de la Zona Militar Meridional de la Federación de Rusia. Pushkinskaya Ulitsa, 72A, Rostov, Rostov Oblast (Rusia) 344022 Tel. +7 88632630467, +7 88632827968		
196.	Magomed Farmanovich MAGOMEDOV (Магомед Фарманович Магомедов)	Sexo: masculino Fecha de nacimiento: 5.2.1981	Investigador de asuntos especiales en el Departamento Principal de Investigación de la Dirección de Investigación de Casos Particularmente Importantes del Departamento Principal de Investigación adscrito a la Comisión de Investigación de Rusia para la República de Crimea y la ciudad de Sebastopol. Participó en investigaciones penales con motivaciones políticas contra los dirigentes del Mejlís (Congreso del Pueblo Tártaro de Crimea), enjuiciados por su oposición activa a la anexión ilegal de la península de Crimea. Así, apoyó actos y aplicó políticas, activamente, que menoscaban o amenazan la integridad territorial, la soberanía y la independencia de Ucrania.	11.10.2021
197.	Leonid Vladimirovich МИХАЙЛЮК (Леонид Владимирович МИХАЙЛЮК)	Sexo: masculino Fecha de nacimiento: 1.1.1970 u 8.7.1963 Nacionalidad: rusa Dirección (profesional): 295034, Simferópol, 13 I. bulevar Franko, Crimea (Ucrania)	Jefe del Servicio Federal de Seguridad (FSB) en Crimea y Sebastopol y del Comité Regional de Lucha contra el Terrorismo. Dirigió las fuerzas del FSB, que han reforzado la campaña de opresión contra los opositores de la ocupación ilegal de la península de Crimea por parte de la Federación de Rusia. Algunos de los activistas proucranianos detenidos por las unidades del FSB bajo su mando fueron trasladados por la fuerza a Krasnodar y Rostov-on-Don, en Rusia. Así, apoyó actos y aplicó políticas, activamente, que menoscaban o amenazan la integridad territorial, la soberanía y la independencia de Ucrania.	11.10.2021

	Nombre	Información identificativa	Motivos	Fecha de inclusión en la lista
198.	Viktor Anatolyevich MOZHELANSKIY (Виктор Анатольевич Можелянский)	Sexo: masculino Fecha de nacimiento: 10.5.1964 Lugar de nacimiento: Járkov, Ucrania Nacionalidad: ucraniana, rusa (la Unión no reconoce los pasaportes expedidos en Crimea por la Federación de Rusia) Dirección: calle Marshala Zhukova 35, apart. 53, Simferópol, Crimea (Ucrania) o calle Anhars'ka 8, Simferópol, Crimea (Ucrania)	Vicepresidente del Tribunal de Distrito Central de Simferópol y exjuez del Tribunal de Distrito de Kievskiy de Simferópol. Dictó numerosas resoluciones no imparciales en asuntos con motivaciones políticas contra opositores a la anexión ilegal de Crimea y Sebastopol. Así, apoyó actos y aplicó políticas, activamente, que menoscaban o amenazan la integridad territorial, la soberanía y la independencia de Ucrania.	11.10.2021
199.	Galina Vladimirovna REDKO (Галина Владимировна Редько)	Sexo: femenino Fecha de nacimiento: 22.3.1974 Lugar de nacimiento: Romany, Poltava Oblast (Ucrania) Nacionalidad: ucraniana, rusa (la Unión no reconoce los pasaportes expedidos en Crimea por la Federación de Rusia)	Jueza del Tribunal Supremo de la República de Crimea. Dictó numerosas resoluciones no imparciales en asuntos con motivaciones políticas contra opositores a la anexión ilegal de Crimea y Sebastopol. Así, apoyó actos y aplicó políticas, activamente, que menoscaban o amenazan la integridad territorial, la soberanía y la independencia de Ucrania.	11.10.2021
200.	Vladimir Nikolaevich TERENCEV (Владимир Николаевич Терентьев)	Sexo: masculino Fecha de nacimiento: 11.11.1977 Lugar de nacimiento: Voronezh (Rusia) Nacionalidad: rusa Número de pasaporte, número de documento nacional de identidad, otros números de documentos de identidad: 03 01 118013	Jefe del Departamento Principal de Investigación de la Comisión de Investigación de Rusia para la República de Crimea y la ciudad de Sebastopol. Supervisó las actividades de dicha Comisión en asuntos con motivaciones políticas contra los activistas proucranianos oprimidos por realizar actividades dirigidas a oponerse a la anexión ilegal y restablecer la integridad territorial de Ucrania. Dirigió la labor de los investigadores penales, y, por tanto, apoyó actos y aplicó políticas, activamente, que menoscaban o amenazan la integridad territorial, la soberanía y la independencia de Ucrania.	11.10.2021»

ISSN 1977-0685 (edición electrónica)
ISSN 1725-2512 (edición papel)



Oficina de Publicaciones
de la Unión Europea
L-2985 Luxemburgo
LUXEMBURGO

ES